Table of Contents

Preface .................................................................................................................................................. xiv

Chapter 1
Digital Typeface Design and Font Development for Twenty-First Century Bangla Language Processing ................................................................................................................................. 1
  Fiona G. E. Ross, University of Reading, UK

Chapter 2
Bangla Braille Adaptation .................................................................................................................... 16
  Syed Akhter Hossain, Daffodil International University, Bangladesh
  Fakhruddin Muhammad Mahbub-ul-Islam, Military Institute of Science and Technology, Bangladesh
  Samiul Azam, Military Institute of Science and Technology, Bangladesh
  Ahamad Imtiaz Khan, Military Institute of Science and Technology, Bangladesh

Chapter 3
UNL-Based Bangla Machine Translation Framework ........................................................................ 35
  Nawab Yousuf Ali, East West University, Bangladesh
  Shamim H. Ripon, East West University, Bangladesh

Chapter 4
Machine Learning Approaches for Bangla Statistical Machine Translation .................................. 79
  Maxim Roy, Simon Fraser University, Canada

Chapter 5
Selection of an Optimal Set of Features for Bengali Character Recognition ................................ 96
  Hasan Sarwar, United International University, Bangladesh
  Mizanur Rahman, Institute of Science and Technology (IST), Bangladesh
  Nasreen Akter, St. Francis Xavier University, Canada
  Saima Hossain, LEADS Corporation Limited, Bangladesh
  Sabrina Ahmed, Local Government Engineering Department (LGED), Bangladesh
  Chowdhury Mofizur Rahman, United International University, Bangladesh
Chapter 6
Bangla Character Recognition Using Optical Joint Transform Correlation ........................................ 117
Mohammed Nazrul Islam, SUNY Farmingdale, USA
Mohammad Ataul Karim, Old Dominion University, USA

Chapter 7
Parsing Bangla Grammar Using Context Free Grammar .............................................................. 137
Al-Mahmud, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh
Bishnu Sarker, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh
K. M. Azharul Hasan, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh

Chapter 8
Dependency Parsing in Bangla ........................................................................................................ 155
Utpal Garain, Indian Statistical Institute, India
Sankar De, Gupta College of Technological Sciences, India

Chapter 9
Speech Feature Evaluation for Bangla Automatic Speech Recognition ........................................ 169
Mohammed Rokibul Alam Kotwal, United International University, Bangladesh
Foyzul Hassan, United International University, Bangladesh
Mohammad Nurul Huda, United International University, Bangladesh

Chapter 10
Bangla Speech Analysis, Synthesis, and Vowel Nasality .............................................................. 209
Shahina Haque, Daffodil International University, Bangladesh

Chapter 11
Perception of Vowels and Dental Consonants in Bangla Speech Processing .................................. 246
Syed Akhter Hossain, Daffodil International University, Bangladesh
M. Lutfar Rahman, Daffodil International University, Bangladesh
Faruk Ahmed, Independent University Bangladesh, Bangladesh
M. Abdus Sobhan, Independent University Bangladesh, Bangladesh

Chapter 12
Bengali (Bangla) Information Retrieval .......................................................................................... 273
Debasis Ganguly, Dublin City University, Ireland
Johannes Leveling, Dublin City University, Ireland
Gareth J. F. Jones, Dublin City University, Ireland

Chapter 13
The Bengali Literary Collection of Rabindranath Tagore: Search and Study of Lexical Richness ................................................................. 302
Suprabhat Das, Indian Institute of Technology Kharagpur, India
Anupam Basu, Indian Institute of Technology Kharagpur, India
Pabitra Mitra, Indian Institute of Technology Kharagpur, India
Chapter 14
Sentiment Recognition from Bangla Text ................................................................. 315
K. M. Azharul Hasan, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh
Sajidul Islam, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh
G. M. Mashrur-E-Elahi, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh
Mohammad Navid Izhar, Khulna University of Engineering and Technology (KUET), Bangladesh

Chapter 15
(Jantra-Na: Not-Machine) Can Only Feel (Jantrana: Pain) ........................................... 328
Amitava Das, Norwegian University of Science and Technology, Norway
Björn Gambäck, Norwegian University of Science and Technology, Norway

Chapter 16
Building Language Resources for Emotion Analysis in Bengali .................................. 346
Dipankar Das, National Institute of Technology (NIT), India
Sivaji Bandyopadhyay, Jadavpur University, India

Compilation of References .......................................................................................... 369

About the Contributors .............................................................................................. 396

Index .......................................................................................................................... 404